## Setting the stage

• an elegant pattern noticed by Anna Szabolcsi (Szabolcsi 2002) as far as the interpretation of disjunction under negation is concerned

### Setting the stage: terminology

• De Morgan's laws

$$-\neg (p \lor q) = \neg p \land \neg q$$

$$- \neg (p \land q) = \neg p \lor \neg q$$

- *neither\_nor* reading = conjunctive reading = De Morganic reading = narrow-scope reading
- disjunctive reading = wide-scope reading # exclusive disjunction XOR (1a), which behaves differently w.r.t. De Morgan's laws (1b):

(1) a. 
$$p \text{ XOR } q = (p \lor q) \land \neg (p \land q)$$

b. 
$$\neg ((p \lor q) \land \neg (p \land q)) = ((\neg p \land \neg q) \lor (p \land q))$$

### Crosslinguistic picture (Szabolcsi 2002)

Some logically well-behaved languages:

- (2) James doesn't speak Russian or German.
  - a. James speaks neither.
  - b. Either James doesn't speak Russian or he doesn't speak German.
- (3) Jan spreekt geen Russisch of Duits. John speaks NEG Russian or German

see above

[Dutch]

(4) Es nestrādāju skolā vai universitātē.

I not.work school.loc or university.loc

'I don't work at a school or university.'

[Latvian]

- some other English-type languages
  - German, Slovenian (Marko Hladnik, p.c.), Romanian, etc.

In other languages the relevant De Morgan's law doesn't hold:

- (5) Mari nem járt hokira vagy algebrára Mari not went hockey-to or algebra-to
  - ≠ 'Mary didn't take hockey and didn't take algebra.' 'Either Mary didn't take hockey or she didn't take algebra.' [Hungarian]
- (6) On ne govorit po-russki ili po-nemecki He neg speaks Russian or German

'He doesn't speak Russian or German.'

[Russian]

- Hungarian-type languages
  - Polish, Serbo-Croatian, Japanese (Szabolcsi 2002); French (Spector 2014)

### Aims for today

focusing on Russian,

- spot potential counterexamples and try to see how they fit Szabolcsi's picture
- make a case for a more prominent role of syntax for positive polarity

## Disjunction under negation crosslinguistically (Szabolcsi 2002)

- Hungarian-type languages
  - Russian, Serbo-Croatian, Japanese (Szabolcsi 2002), French, Italian (Spector 2014)
    - \* disjunction markers (or-words) are positive polarity items
- English-type languages
  - German, Dutch, Slovenian (Marko Hladnik, p.c.), Latvian

The unavailability of De Morganic readings is directly related to the inability of disjunction words in question to scope under sentential negation

# Negative and positive polarity: some and any

- (7) a. James speaks some foreign languages.
  - b. # James doesn't speak some foreign languages.
  - c. James doesn't speak any foreign languages.

**NB**: (b)-sentence is only bad on the  $\neg$  >  $\exists$  reading:

- (8) James doesn't speak some foreign languages.
- $\rightarrow$  there is some foreign languages that James doesn't speak

# Main properties of some

#### Anti-licensing

inability to be interpreted in the scope of a clausemate negation

### Rescuing

an even number of negative operators lifts the effect:

(9) James should **not** travel if he does **not** speak some foreign languages.

### Locality of anti-licensing

some can scope under negation if that negation is sufficiently far away:

(10) I don't think [ Mary knows someone here ]

# Diagnosing PPI-disjunctions: Hungarian vagy

- If Szabolcsi (2002) is right about the connection between disjunction and PPI-hood, we expect *vagy* in Hungarian to pattern analogously to *some* in English
- Szabolcsi (2002) shows that this prediction (broadly) holds

## Hungarian vagy: locality of anti-licensing

- (11) Miért van itt olyan hideg? why is here so cold 'Why is it so cold here?'
- (12) Nem csukt-uk be az ajtó-t vagy az ablak-ot.
  not closed-1PL in the door-ACC or the window-ACC

  'We didn't close the door or the window.'
- (13) Nem hisz-em, hogy becsukt-uk volna az ajtó-t vagy az ablak-ot. not think-1sg that in-closed-1PL AUX the door-ACC or the window-ACC 'I don't think we closed the door or the window'

## Hungarian vagy: rescuing

(14) Nem hiszem, hogy János ne evett vagy dohányzott volna. not think-1sG that John not ate or smoked AUX 'I don't think John didn't eat or smoke'  $\lceil \neg > \neg > \lor \rceil$ 

## Types of PPI-disjunctions (Spector 2014)

- local
- global (complex/discontinuous disjunctions like *soit\_soit* in French)

## Types of PPI-disjunctions (Spector 2014)

- local
- global (complex/discontinuous disjunctions like soit\_soit in French)

# Approaches to positive polarity

- current consensus seems to be that the phenomenon is inherently semantic (see Giannakidou 2011 for an overview)
  - reference-based theories (e.g. Giannakidou 2011)
  - opposition-based theories (e.g. Seuren & Jaspers 2014)
  - scalar analyses (e.g. Chierchia, Fox & Spector 2012)
- what I want to show is that the role of syntax isn't restricted to defining the locality domain for anti-licensing

15th September 2016

#### **Back to Russian**

Distilled into a generalisation, Russian monoclausal sentences involving and  $\it or$  word under negation

- · are acceptable, and
- · have no conjunctive reading

That is to say, the following Russian sentence

(15) On ne govorit po-russki ili po-nemecki He NEG speaks Russian or German 'He doesn't speak Russian or German.'

only has one clear reading:

(16) Either he doesn't speak Russian or he doesn't speak German.

### Back to Russian: expressing conjunctive readings

dedicated narrow-scope discontinuous connective *ni\_ni* 'nor':

(17) On ne govorit ni po-russki ni po-nemecki He Neg speaks nor Russian nor German 'He doesn't speak Russian or German.'

= he speaks neither

## Why is ili 'or' bad under ne 'not'?

a competition/blocking/opposition-based analysis looks plausible:

 the existence of ni\_ni 'nor' blocks the more general connective ili (cf. Horn 1989; Seuren & Jaspers 2014)

## Locality of anti-licensing: secondary predication

Just like in Hungarian (Szabolcsi 2002), secondary predication in Russian is a separate domain

- (18) Ja ne sčitaju pivo vrednym ili protivnym I not consider beer harmful or gross 'I do not consider beer harmful or gross.'
- (19) Ja ne videl Vanju v šljape ili parike I not saw Vanya in hat or wig 'I haven't seen Vanya in a hat or a wig.'
- (20) Ja ne jem mjaso syrym ili peregotovlennym I not eat meat raw or overcooked 'I do not eat meat raw or overcooked.'
  - only the conjunctive reading is available

# Locality of anti-licensing: unexpected conjunctive readings

But so is primary predication with an overt copula:

- (21) on ne byl / budet vorom ili mošennikom he NEG be.PST:M:SG / be.FUT.SG thief or crook 'He {wasn't/won't be} a thief or a crook.'
  - only the conjunctive reading
  - biclausal analyses of primary predication relatively implausible  $\,$
  - not predicted by Szabolcsi but not a real counterexample, since what is needed is a more precise definition of the locality domain in question

## Locality of anti-licensing: conjunctive reading and present tense

- no overt copula in present tense
- to express the conjunctive reading, a conjunction of negations can be used:

(22) \* on ne vor ili mošennik he NEG thief or crook ('He isn't a thief or a crook.')

(23) on ne vor i ne mošennik he NEG thief and NEG crook 'He isn't a thief or a crook.'

- absence of conjunctive reading predicted by the PPI story;
- · absence of disjunctive reading not predicted!
- no overt copula in present tense
- if one disjunct is modified with an indefinite, the copulaless sentence becomes acceptable:
- (24) on ne vor ili kakoj-nibud' mošennik he not thief or some crook
- (25) on ne kakoj-nibud' vor ili mošennik he not some thief or crook 'He isn't some thief of a crook.'
  - · and only has the conjunctive reading
  - the indefinite adds a depreciative or pejorative flavour to the sentence
  - not all indefinite series in Russian are suited for this, but the -to and -nibud' indefinites seem OK
- (26) on ne vor ili mošennik kakoj-to he not thief or some crook
- (27) on ne vor kakoj-to ili mošennik he not some thief or crook.'
  - order 'NP-indefinite' seems to be relevant:
    - the -to-indefinites do not precede the NP they modify unless they are followed by the adverbial tam 'there'
- (28) on ne vor ili kakoj-to \*(tam) mošennik he not thief or some \*(there) crook

(29) on ne kakoj-to \*(tam) vor ili mošennik he not some \*(there) thief or crook

#### Order and scope: unexpected conjunctive readings

Consider the contrast between the *in-situ* and fronted disjunction:

(30) On ne govorit po-russki ili po-nemecki He NEG speaks Russian or German 'He doesn't speak Russian or German.' [∨ > ¬]

(31) [Po-russki ili po-nemecki] on ne govorit
Russian or German he not speaks

'Russian or German, he doesn't speak.' [¬ > ∨]

### overt scope paradox:

- fronting the disjunction should change scope relations, yet the disjunction scopes under the negation,
- which it couldn't do in situ
- not predicted by any approach to PPI-hood known to me

No competition between fronted *ili* 'or' and *ni\_ni* 'nor':

(32) [ Po-russki ili po-nemecki ] on ne govorit Russian or German he not speaks 'Russian or German, he doesn't speak.'

 $\lceil \neg > \lor \rceil$ 

(33) [ Ni po-russki ni po-nemecki ] on ne govorit nor Russian or German he NEG speaks 'He doesn't speak Russian or German.'

 $\lceil \neg > \lor \rceil$ 

• problematic for competition/opposition-based analyses

#### Summary of empirical issues

unexpected conjunctive readings in past- and future-tense copular clauses
 can be solved by redefining the relevant locality domain

15th September 2016

- \* but we don't want arbitrariness in that definition
- unexpected lack of disjunctive readings in present-tense copulaless clauses
- unexpected conjunctive readings with fronted disjunction

#### Implications for purely semantic analyses

- Are fronted disjunctions problematic for semantic theories of PPI-hood?
  - They are, but only if ne 'not' in Russian is viewed as the sentential negation operator
  - Less certain otherwise

## My idea (very informally)

- ili 'or' is a PPI
- PPI-hood should be formulated with reference to syntactic hierarchical relations rather than semantic notions such as downward entailment
  - perhaps akin to Beck's intervention effects? (NB: very tentative)
- both clausal and phrasal disjunction are required (cf. Toosarvandani 2013 for corrective but)
- *ne* 'not' isn't sentential negation but is instead licensed by an abstract negation operator Op¬ (cf. Zeijlstra 2004)

## Acceptability of disjunction under negation

- So far we've been assuming that (34) was a good sentence of Russian.
- (34) On ne govorit po-russki ili po-nemecki He NEG speaks Russian or German 'He doesn't speak Russian or German.'

 $[\lor > \lnot]$ 

- But my informal consultations with Russian-speaking linguists reveal that the sentence is hardly acceptable
- unless there is a prosodic boundary between the two disjuncts

# Alternative structure for $[\lor > \lnot]$

• two clausal disjuncts + ellipsis

- (35) [ On ne govorit po-russki ] ili [ <del>on ne govorit</del> po-nemecki ] he not speaks Russian or he not speaks German
  - the  $[\lor > \neg]$  interpretation falls out naturally
  - prosodic boundary between disjuncts highlights the clausal disjunction structure
  - · limited acceptability due to
    - reparsing, or
    - problems with recoverability for ellipsis
  - there are nice processing experiments to help us decide (Hoeks et al. 2006)

## Clausal and phrasal disjunction: copular facts

Phrasal disjunction under predicatemate ne 'not'

- (36) \* On ne [vor ili mošennik] he NEG thief or crook ('He isn't a thief or a crook.')
  - conjunctive reading is unavailable due to *ili* being a PPI under a very local negation

Clausal disjunction plus ellipsis

- (37) \* [On ne vor ] ili [on ne mošennik]
  he NEG thief or he NEG crook
  ('He isn't a thief or a crook.')
  - disjunctive reading is also unavailable
    - possibly because the way ellipsis is done in the second disjunct, it cannot be recovered

# Clausal and phrasal disjunction: fronted disjunctions

- (38) [ Po-russki ili po-nemecki ] on ne govorit Russian or German he not speaks 'Russian or German, he doesn't speak.'
- (39) LF: Op, [Russian or German] he ne speaks

15th September 2016

 $\lceil \neg > \lor \rceil$ 

(40) [ Po-russki on ne govorit ] ili [ po-nemecki on ne govorit ]
Russian he NEG speaks or German he NEG speaks
'Russian or German, he doesn't speak.'

#### **Conclusions**

- still convinced that Szabolcsi (2002) was right about PPI-status of ili 'or'
- syntax plays a greater role than previously assumed:
  - locality domain for anti-licensing is very flexible
  - most of uncovered unexpected data follow naturally from the dual syntax of disjunction (both phrasal and clausal disjunction being permitted) and divorcing the (semantic) negation operator from its (syntactic) realisation

#### References

Chierchia, Gennaro, Danny Fox & Benjamin Spector. 2012. Scalar implicature as a grammatical phenomenon. In Claudia Maienborn, Klaus von Heusinger & Paul Portner (eds.), *Semantics: An international handbook of natural language meaning*, vol. 3, 2297–2332. Walter de Gruyter GmbH. doi:10.1515/9783110253382.2297.

Giannakidou, Anastasia. 2011. Negative and positive polarity items. In Klaus von Heusinger, Claudia Maienborn & Paul Portner (eds.), *Semantics: An international handbook of natural language meaning*, vol. 2, 1660–1712. (Handbooks of Linguistics

and Communication Science). Walter de Gruyter GmbH. doi:10.1515/9783110255072.1660.

Hoeks, John C. J., Petra Hendriks, Wietske Vonk, Colin M. Brown & Peter Hagoort. 2006. Processing the noun phrase versus sentence coordination ambiguity: Thematic information does not completely eliminate processing difficulty. *The Quarterly Journal of Experimental Psychology* 59(9). Informa UK Limited. 1581–1599.

Horn, Laurence R. 1989. A natural history of negation. University of Chicago Press.

Seuren, Pieter A. M. & Dany Jaspers. 2014. Logico-cognitive structure in the lexicon. *Language* 90(3). Johns Hopkins University Press. 607–643. doi:10.1353/lan.2014.0058.

Spector, Benjamin. 2014. Global positive polarity items and obligatory exhaustivity. *Semantics and Pragmatics* 7. Linguistic Society of America. 1–61. doi:10.3765/sp.7.11.

Szabolcsi, Anna. 2002. Hungarian disjunctions and positive polarity. In István Kenesei & Péter Siptár (eds.), *Approaches to Hungarian*, vol. 8, 217–239. Budapest: Akadémiai Kiadó.

Toosarvandani, Maziar. 2013. Corrective *but* coordinates clauses not always but sometimes. *Natural Language and Linguistic Theory* 31(3). Springer Science + Business Media. 827–863. doi:10.1007/s11049-013-9198-4.

Zeijlstra, Hedde. 2004. Sentential negation and negative concord. Universiteit van Amsterdam PhD thesis.

15th September 2016 6/6